

German Tank Destroyer Sd.Kfz.184

“Ferdinand”

Sd.Kfz.184 Ferdinand Nr. 501, Pz.Jg.Abt.654, Kursk Bulge 1943



1:32

MP-912032A

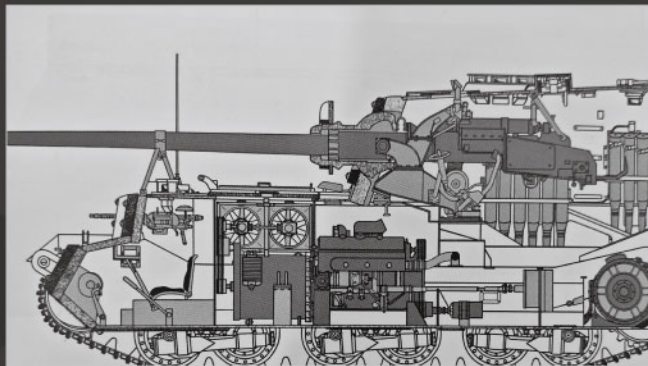
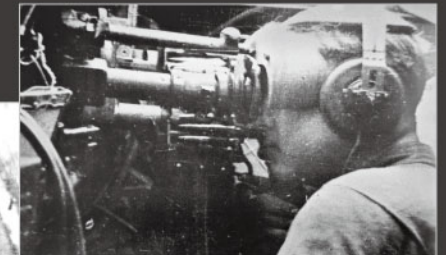
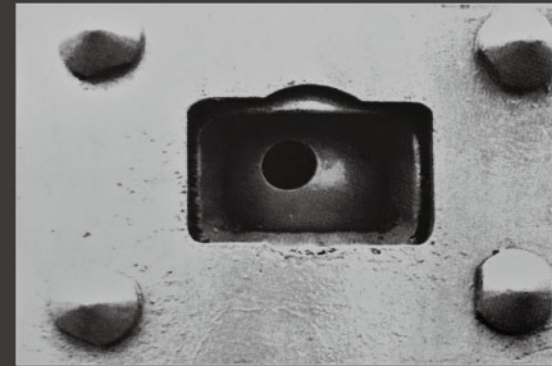
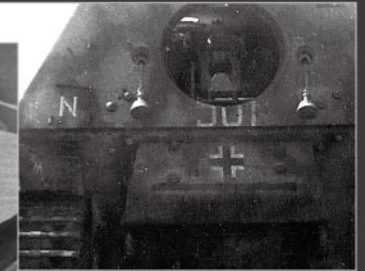
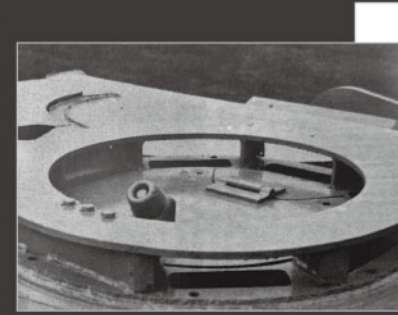


INSTRUCTION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE D'ISTRUZIONI
MANUEL D'INSTRUCTIONS
GUÍA DE USUARIO
使用说明书
取扱説明書



Sd.Kfz.184 Ferdinand Nr. 501



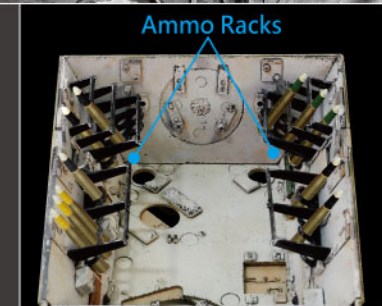
The Gun Cradle with Recoil Guard



Fighting Compartment



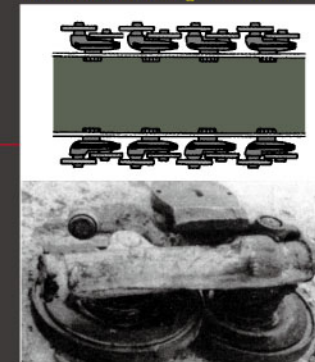
Ammo Racks



Extra Tool Box



Porsche Suspension



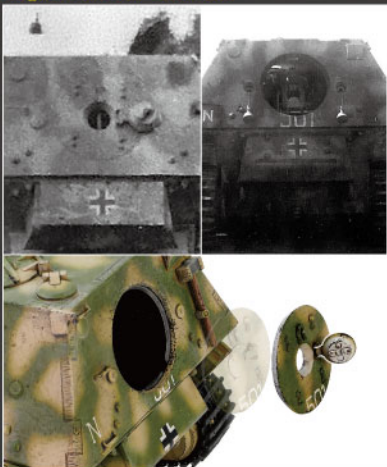
Forward-Positioned Travel Lock










88 mm Pak 43/2 L/71



Split Rear Hatch



WARNING WARNUNG • AVVERTIMENTO • ATTENTION • ADVERTENCIA • 警告

-  • Not suitable for children under 14 years of age. Some parts may contain die-cast metal or plastic parts with fine spots or edges. This may cause injury.
 - Parts are damaged due to excessive force during assembly. Please follow the instructions before assembling.
 - Product paint will be wiped off due to collision or friction; please follow the instructions and handle carefully before assembling.
 - In order to ensure the best playability of the product, the removable and movable accessories do not need to be glued, please refer to the instructions and marks.
-  • Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren. Einige Teile können druckgegossene Metall- oder Kunststoffteile mit feinen Flecken oder Kanten enthalten. Dies kann zu Verletzungen führen.
 - Teile werden durch übermäßige Krafteinwirkung bei der Montage beschädigt. Bitte befolgen Sie die Anweisungen vor dem Zusammenbau.
 - Produktfarbe wird durch Kollision oder Reibung abgewischt; Bitte befolgen Sie die Anweisungen und handhaben Sie sie vor dem Zusammenbau sorgfältig.
 - Um die beste Spielbarkeit des Produkts zu gewährleisten, müssen die abnehmbaren und beweglichen Zubehörteile nicht verklebt werden, beachten Sie bitte die Anweisungen und Markierungen.
-  • Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni. Alcune parti possono contenere parti in metallo pressofuso o plastica con punti o bordi sottili. Ciò potrebbe causare lesioni.
 - Le parti sono danneggiate a causa di una forza eccessiva durante il montaggio. Si prega di seguire le istruzioni prima del montaggio.
 - La vernice del prodotto verrà rimossa a causa di collisione o attrito; si prega di seguire le istruzioni e maneggiare con cura prima del montaggio.
 - Per garantire la migliore giocabilità del prodotto, non è necessario incollare gli accessori rimovibili e mobili, fare riferimento alle istruzioni e ai contrassegni.
-  • Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Certaines pièces peuvent contenir des pièces en métal ou en plastique moulées sous pression avec des taches ou des bords fins. Cela peut causer des blessures.
 - Les pièces sont endommagées en raison d'une force excessive lors de l'assemblage. Veuillez suivre les instructions avant l'assemblage.
 - La peinture du produit sera essuyée en raison d'une collision ou d'un frottement ; veuillez suivre les instructions et manipuler avec soin avant l'assemblage.
 - Afin d'assurer la meilleure jouabilité du produit, les accessoires amovibles et mobiles n'ont pas besoin d'être collés, merci de vous référer aux notices et repères.
-  • No apto para niños menores de 14 años. Algunas piezas pueden contener piezas de plástico o metal fundido a presión con puntos o bordes finos. Esto puede causar lesiones.
 - Las piezas están dañadas debido a una fuerza excesiva durante el montaje. Siga las instrucciones antes de ensamblar.
 - La pintura del producto se limpiará debido a una colisión o fricción; Siga las instrucciones y manipule con cuidado antes de montar.
 - Para garantizar la mejor jugabilidad del producto, no es necesario pegar los accesorios extraíbles y móviles, consulte las instrucciones y las marcas.
-  • 14歳未満の子供には適していません。一部の部品には、細かい斑点やエッジのあるダイキャスト金属またはプラスチック部品が含まれている場合があります。けがの原因になります。
 - 組み立て中の過度の力により、部品が損傷している。組み立てる前に指示に従ってください。
 - 衝突や摩擦により、製品の塗料が拭き取られます。組み立てる前に、指示に従い、慎重に取り扱ってください。
 - 製品の最高のプレイビリティを確保するために、取り外し可能および可動のアクセサリを接着する必要はありません。説明書とマークを参照してください。
-  • 不适合14岁以下的儿童。某些部件可能包含带有细点或边缘的压铸金属或塑料零件。可能会导致受伤。
 - 组装时因用力过大造成零件损坏，请组装前按说明指引。需小心处理。
 - 产品油漆会因碰撞或摩擦而被擦掉；请组装前按说明指引，需小心处理。
 - 为保证产品的最佳可玩性，可拆装及可活动的配件不需要涂胶水，请参考说明和标示。

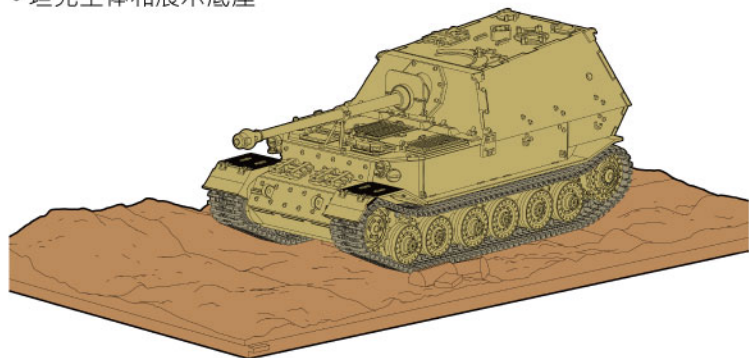
PACKAGE CONTENTS

• Verpackungsinhalt • Contenuto della confezione • Contenido del paquete • 包装内容

Pay attention to the shape and direction • Achten Sie auf die Form und Richtung • Fai attenzione alla forma e alla direzione • Presta atención a la forma y dirección • 注意形状及方向

TANK BODY AND DISPLAY BASE

- Panzerkörper und Präsentationsbasis
- Corpo del carro armato e base espositiva
- Cuerpo del tanque y base de exhibición
- 坦克主体和展示底座



COMMANDER FIGURE

- Kommandantenfigur
- Figura del comandante
- 指挥官公仔



x 1

SOLDIER FIGURE

- Soldatenfigur
- Figurino di soldato
- Figura de soldado
- 兵人公仔



x 1

TOWING CLEAVES

- Abschleppösen
- Ganci di traino
- Ganchos de remolque
- 牵引环



x 4

BRECHBLOCK

- Verschlussblock
- Otturatore
- Bloque de culata
- 后膛锁



x 1

TOOLBOX LID

- Werkzeugkastendeckel
- Coperchio della cassetta degli attrezzi
- Tapa de la caja de herramientas
- 工具箱盖



x 1

ANTENNA

- Antenne
- Antenna
- Antena
- 天线



x 1

SHELLS

- Geschoss
- Proiettile
- Proyectil
- 炮弹



x 3



x 2



x 1



x 2



x 4

SPARE TRACKS

- Ersatzlaufrollen
- Cingoli di riserva
- Orugas de repuesto
- 后备履带



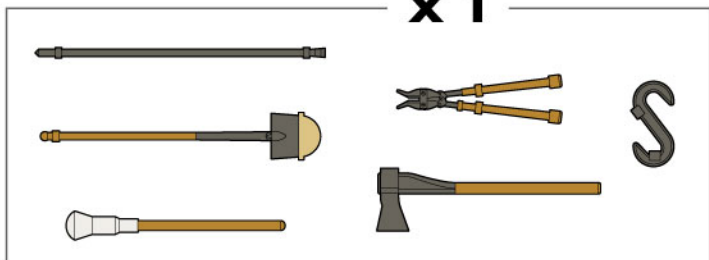
x 2



x 2

TOOLS • Werkzeuge • Strumenti • Herramientas • 工具

x 1



FRONT AMMO RACK

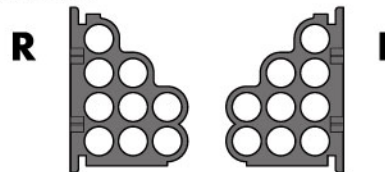
- Vorderes Munitionsregal
- Supporto munizioni anteriore
- Estante de munición frontal
- 前弹药架



x 2

REAR AMMO RACK

- Hinteres Munitionsregal
- Supporto munizioni posterior
- Estante de munición trasero
- 后弹药架



x 1

x 1

COLLECTOR'S CARD

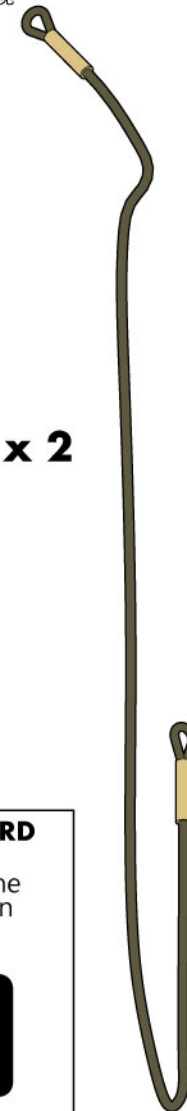
- Sammelkarte
- Carta da collezione
- Carta de colección
- 收藏卡



x 1

TOW CABLE

- Stahlkabel
- Cavo di traino
- Cable de tracción
- 牵引钢缆

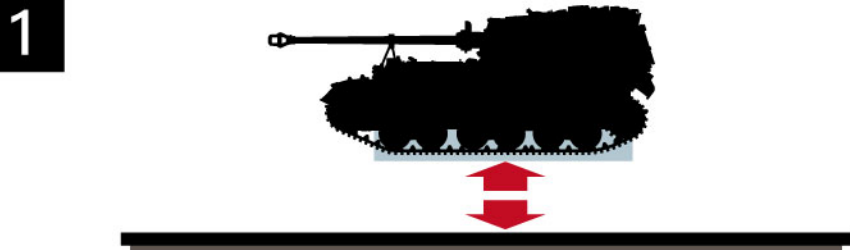


x 2

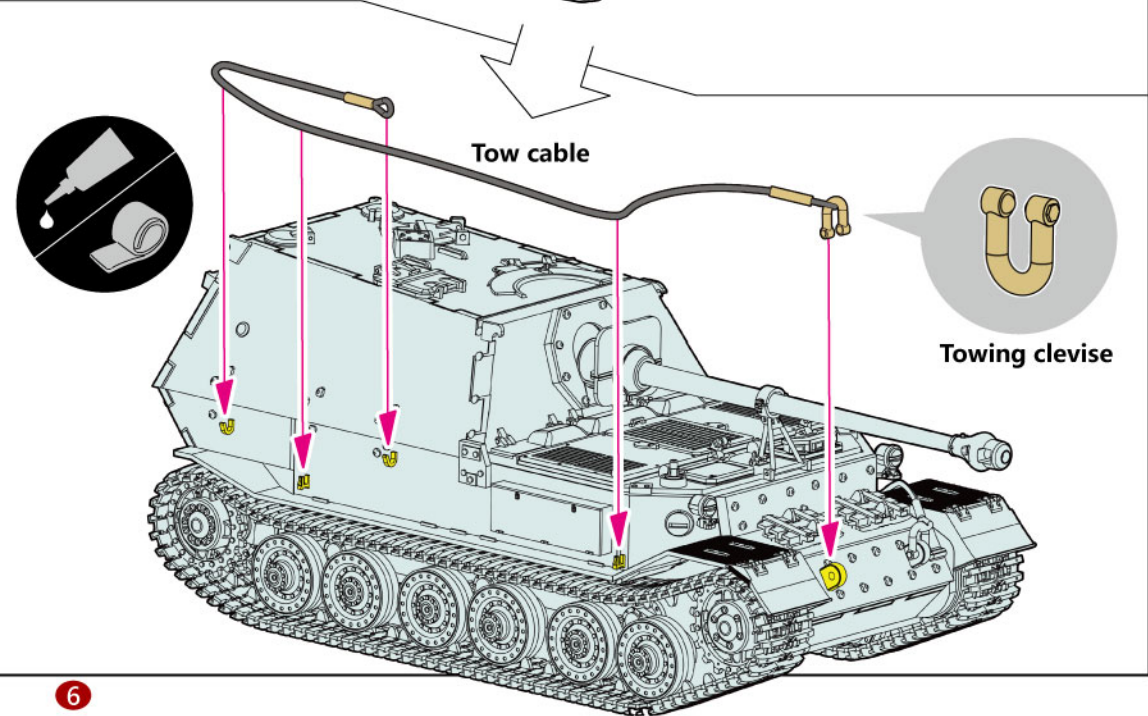
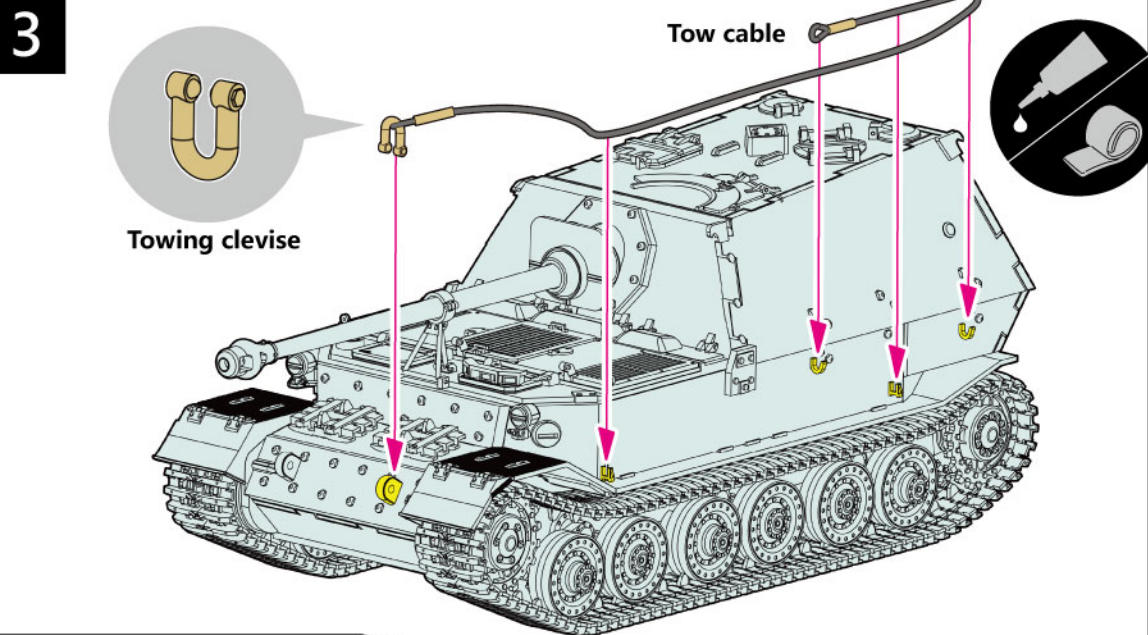
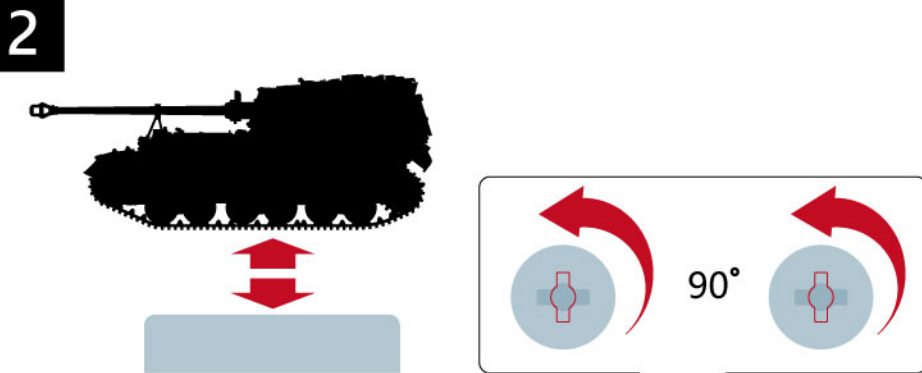
ASSEMBLY

• Montage • Assemblaggio • Montaje • 组装

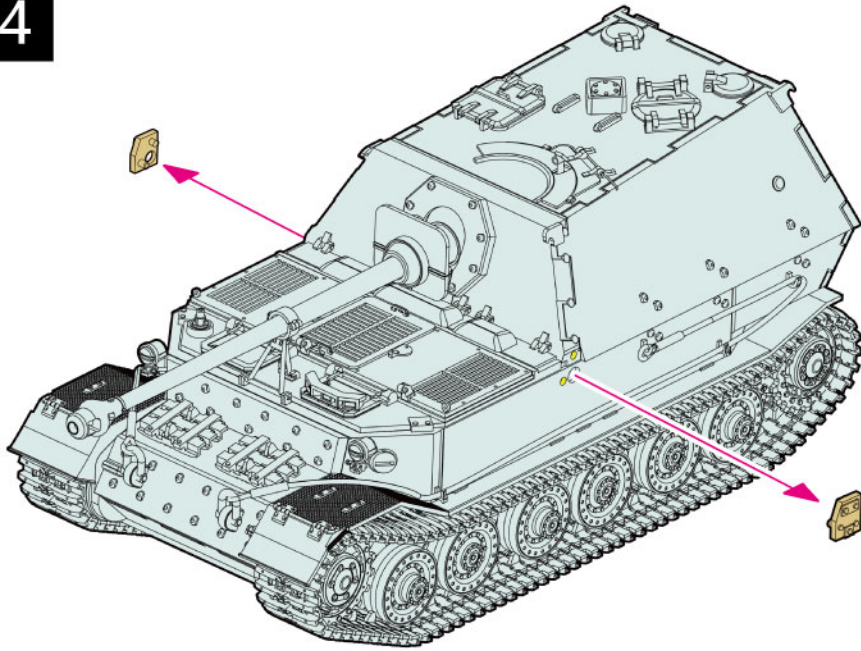
⚠ To prevent the product from falling when unlocking, keep it horizontal!
⚠ Um zu verhindern, dass das Produkt beim Entriegeln herunterfällt, halten Sie es horizontal!
⚠ Per evitare che il prodotto cada durante lo sblocco, mantenerlo in posizione orizzontale!
⚠ Para evitar que el producto se caiga al desbloquearlo, ¡manténgalo en posición horizontal!
⚠ 为防止产品掉落，解锁时请保持产品水平状态!



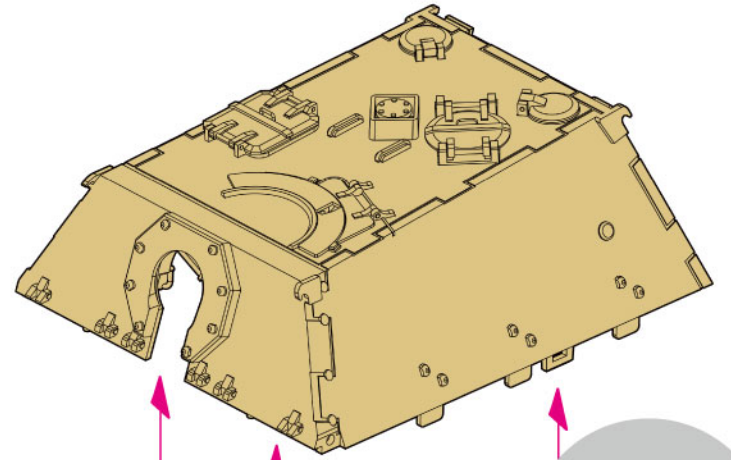
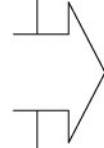
※ Turn the button to "Release" to loosen and separate the tank from the base.
※ Drehen Sie den Knopf auf "Release", um zu lösen und den Tank von der Basis zu trennen.
※ Ruotare il pulsante su "Release" per allentare e separare il serbatoio dalla base.
※ Gire el botón a "Release" para aflojar y separar el tanque de la base.
※ 把按钮转向"Release"解松，把坦克从底台分离。



4



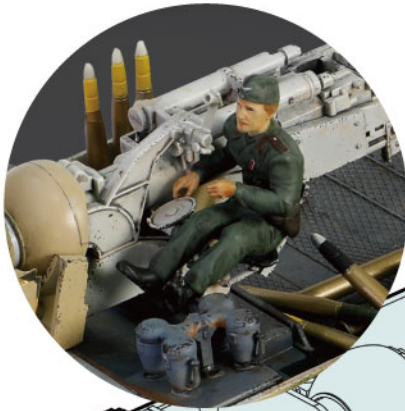
5



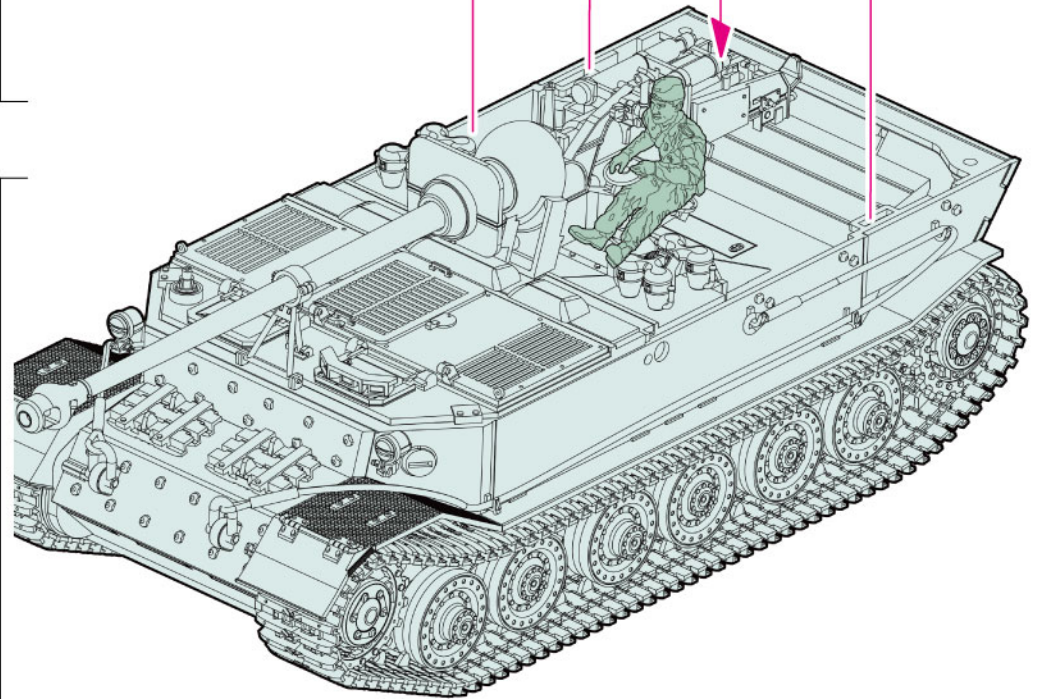
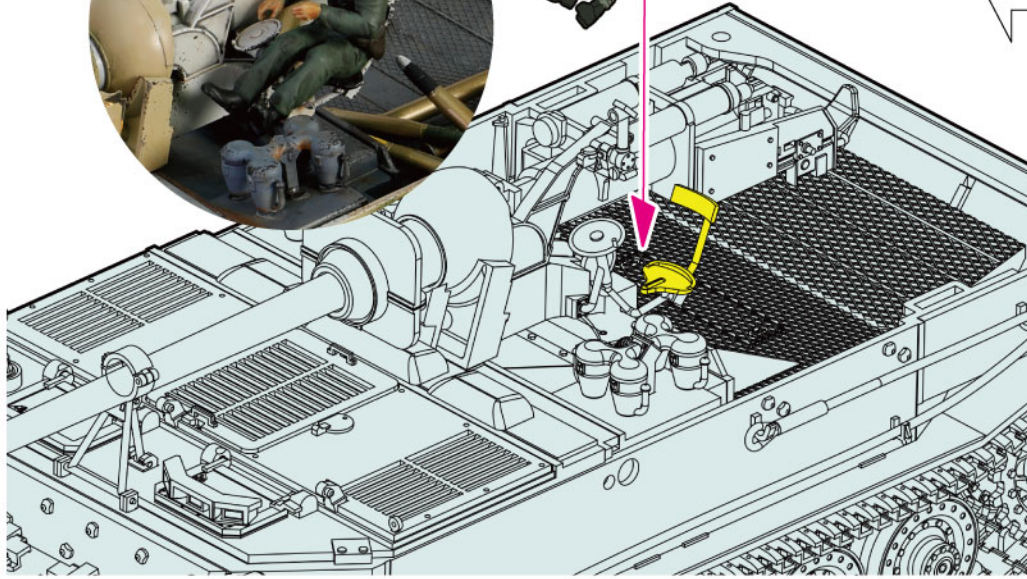
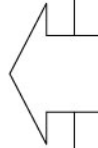
Breechblock



6



Soldier figure



7

Shell Assembly (Inside the combat compartment) (Optional Detachable Shells)

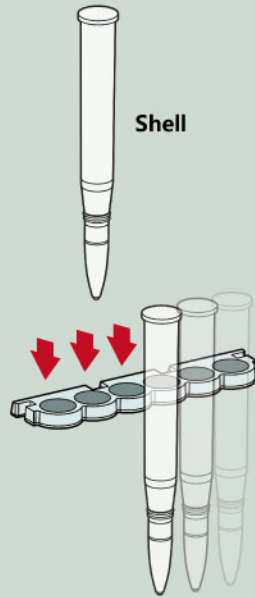
- Geschossmontage (Im Kampfraum) (Optionale abnehmbare Geschosse)
- Assemblaggio del proiettile (All'interno del compartimento di combattimento) (Proiettili rimovibili opzionali)
- Montaje de proyectiles (Dentro del compartimento de combate) (Proyectiles desmontables opcionales)
- 炮弹组装 (战斗舱内) (可选性拆装炮弹)

7

- ※ The shells can be pre-loaded into the ammunition rack.
- ※ Die Granaten können im Voraus in das Munitionsregal geladen werden.
- ※ I proiettili possono essere caricati in anticipo nel supporto per munizioni.
- ※ Los proyectiles se pueden cargar previamente en el estante de municiones.
- ※ 可以预先把炮弹装入弹药架

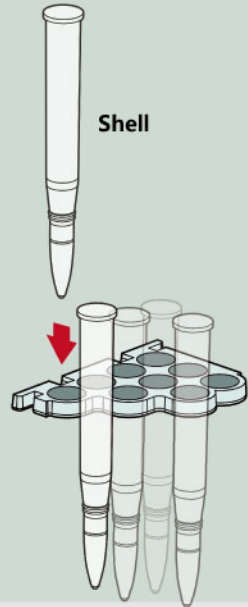
FRONT AMMO RACK

- Vorderes Munitionsregal
- Supporto munizioni anteriore
- Estante de munición frontal
- 前弹药架

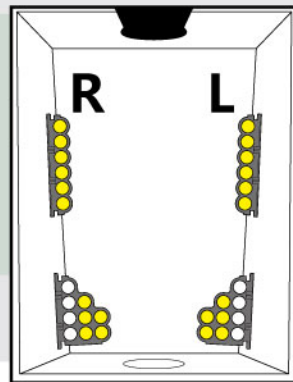


REAR AMMO RACK

- Hinteres Munitionsregal
- Supporto munizioni posterior
- Estante de munición trasero
- 后弹药架



- ※ Recommend to assemble in the area indicated in yellow parts ●
- ※ Es wird empfohlen, im gelb markierten Bereich zu montieren.
- ※ Si consiglia di assemblare nella parte indicata in giallo.
- ※ Se recomienda montar en la parte indicada en amarillo.
- ※ 建议装配在图示黄色的部分。

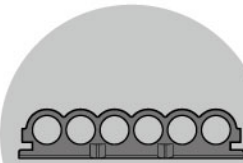


8

AMMUNITION INSTALLATION

- Munitionsinstallation
- Installazione munizioni
- Instalación de munición
- 弹药安装

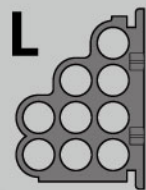
Front
Ammo
Rack



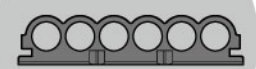
9

Rear
Ammo
Rack

L

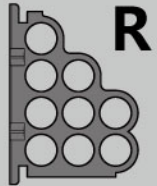


Front
Ammo
Rack

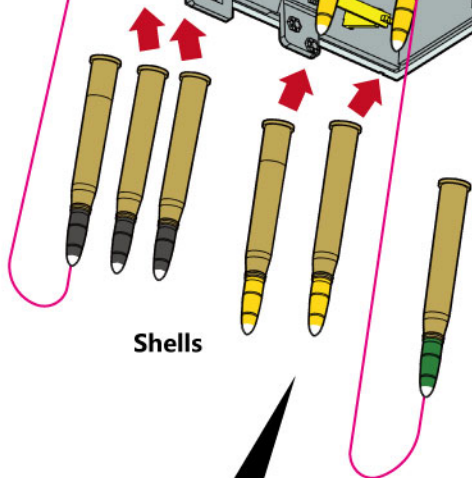
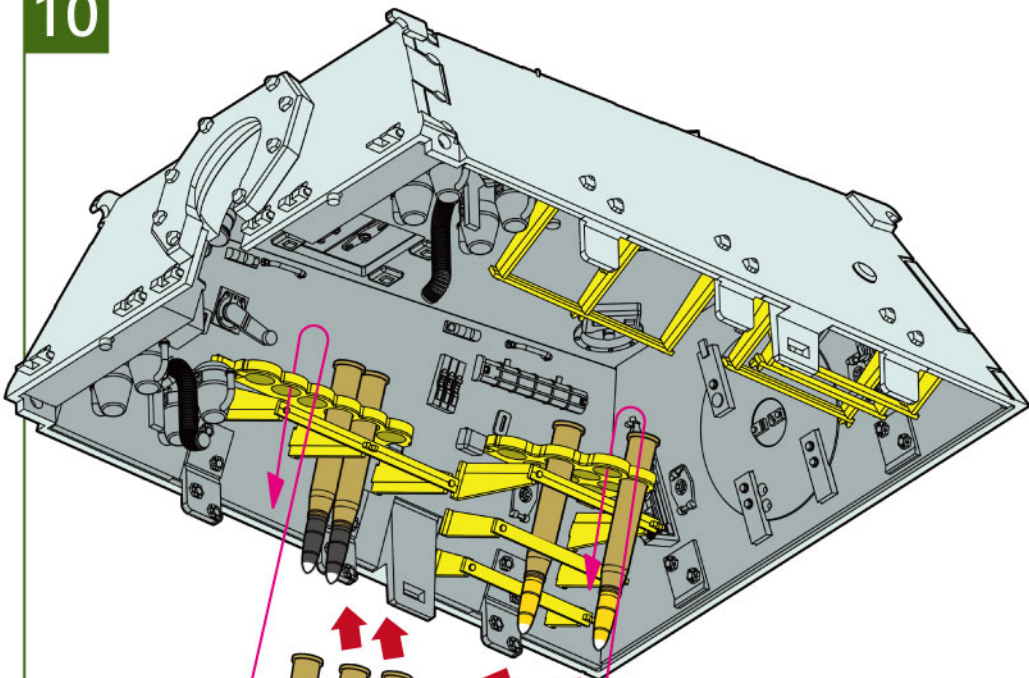


Rear
Ammo
Rack

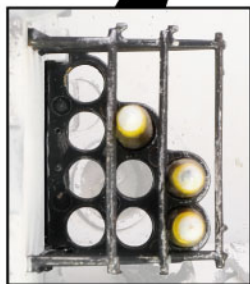
R



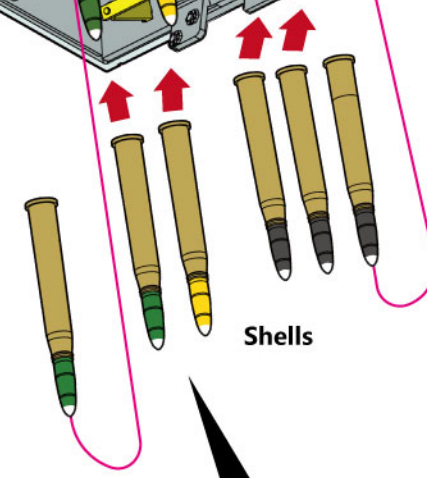
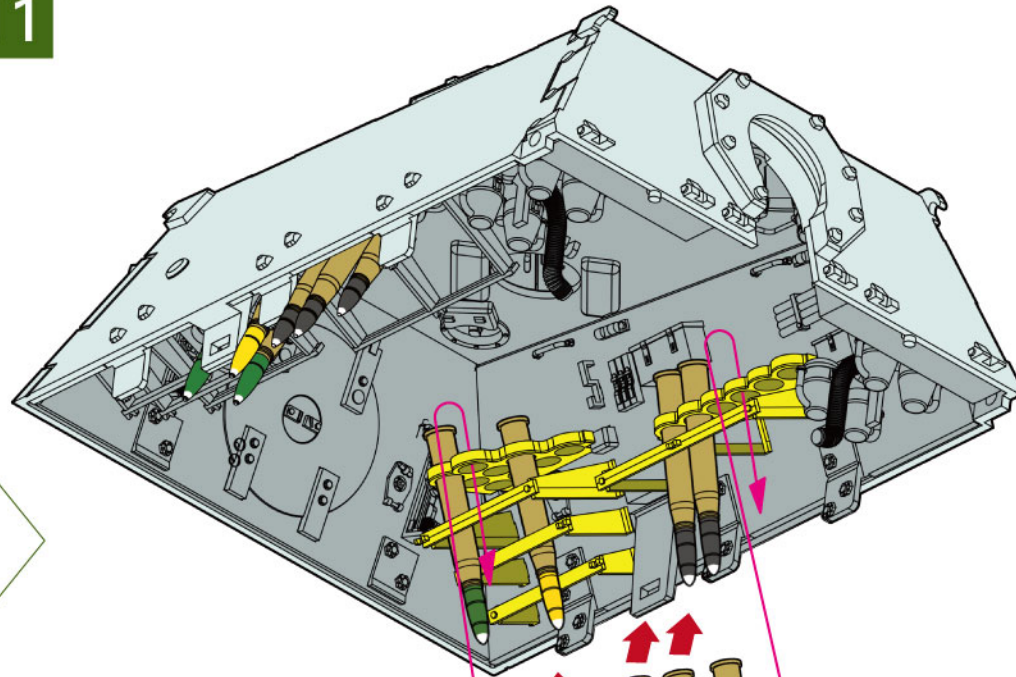
10



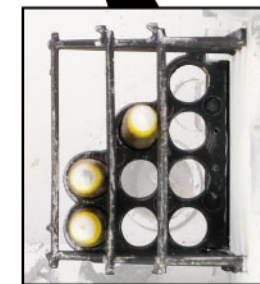
Shells



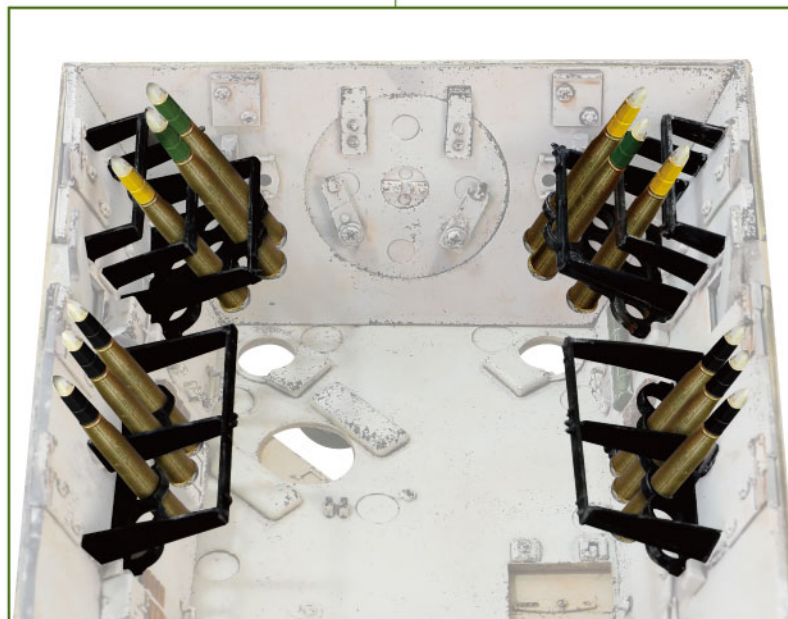
11



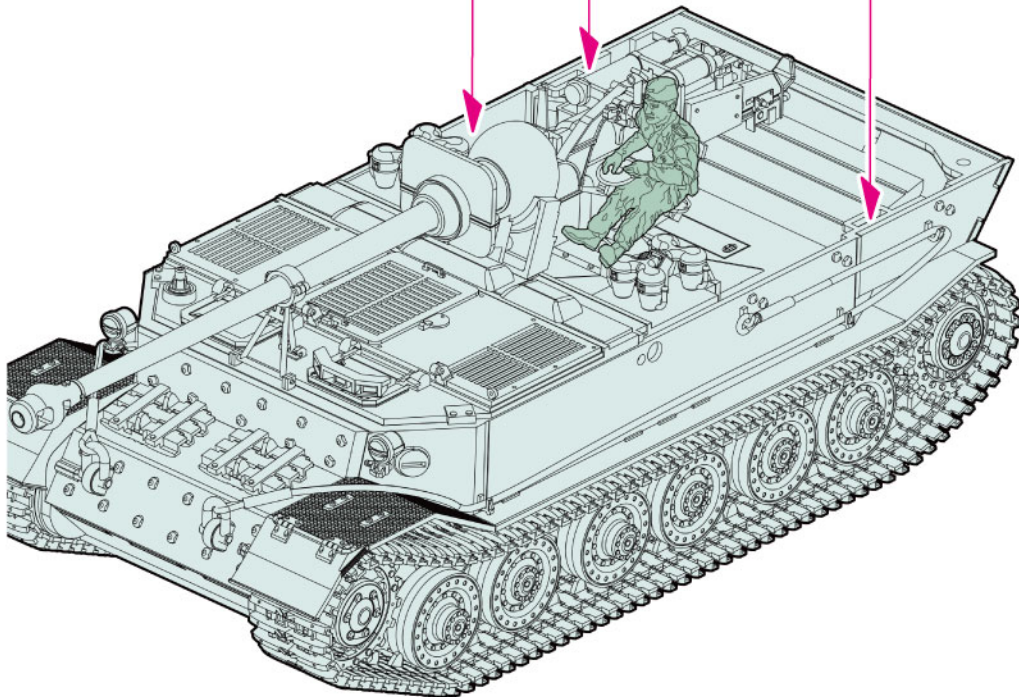
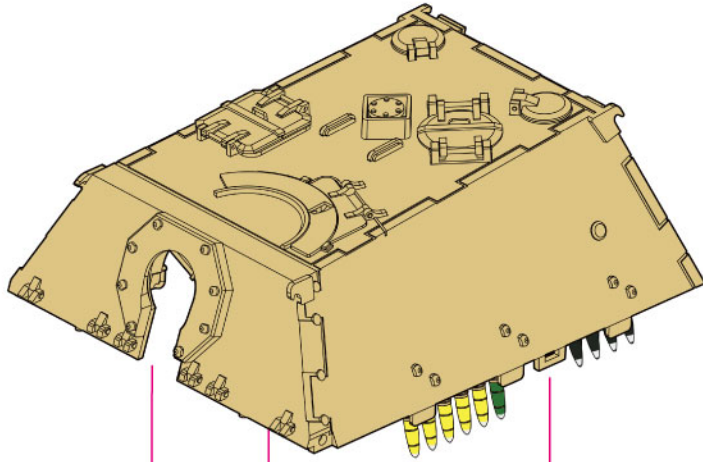
Shells



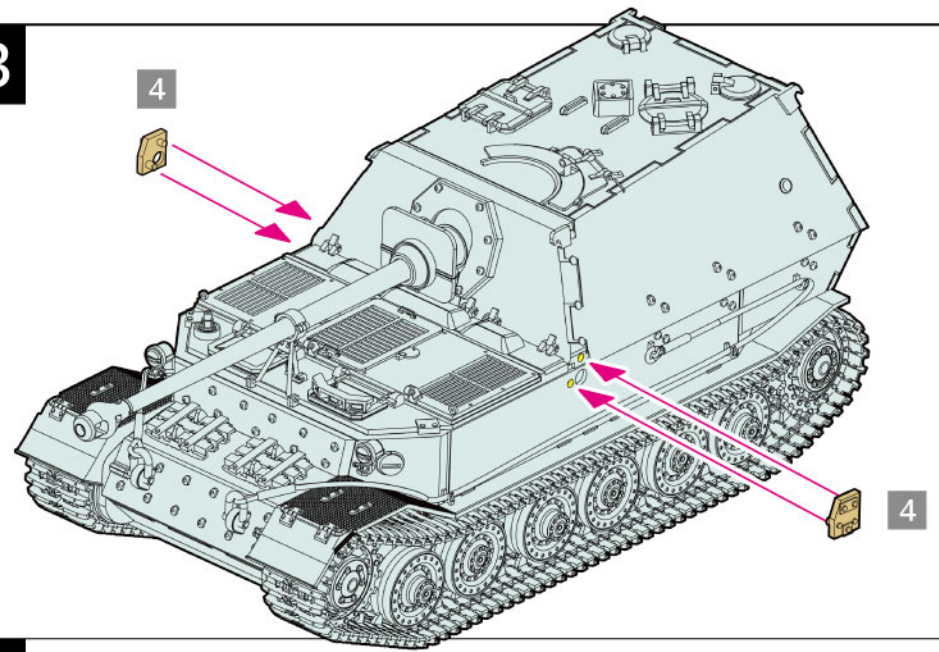
- ※ The quantity of shells can be freely chosen.
- ※ Die Anzahl der Granaten kann frei gewählt werden.
- ※ La quantità di proiettili può essere scelta liberamente.
- ※ La cantidad de proyectiles se puede elegir libremente.
- ※ 炮弹装配数量可以自由选择。



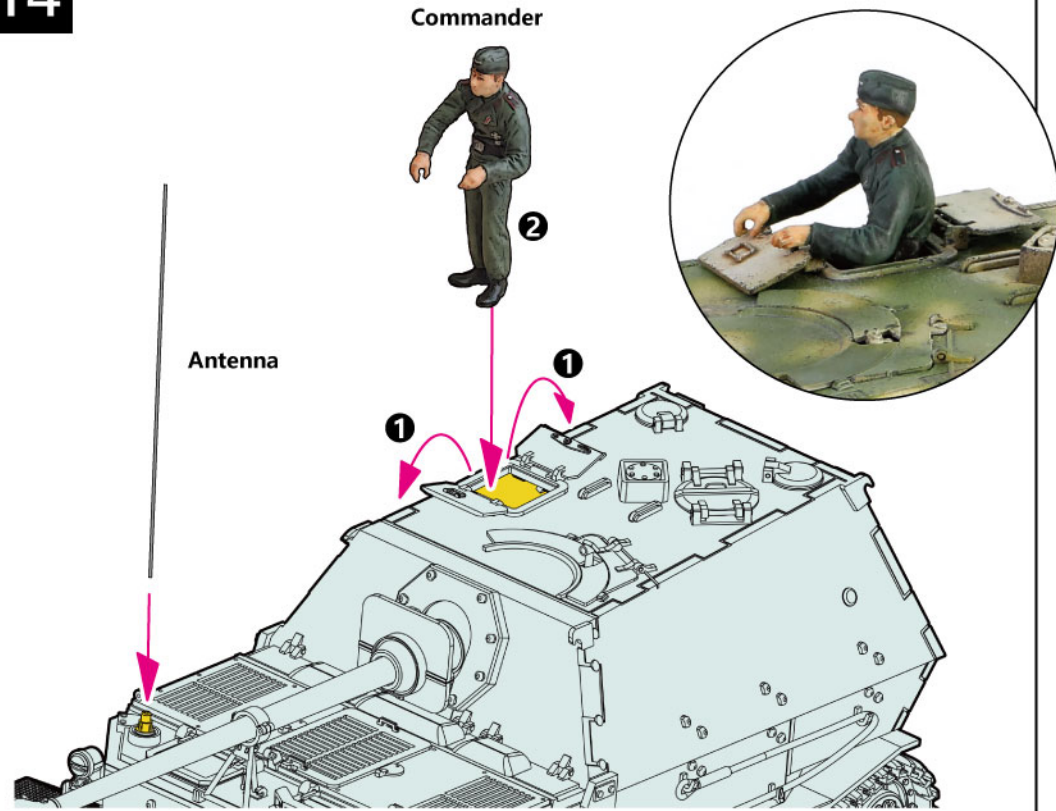
12



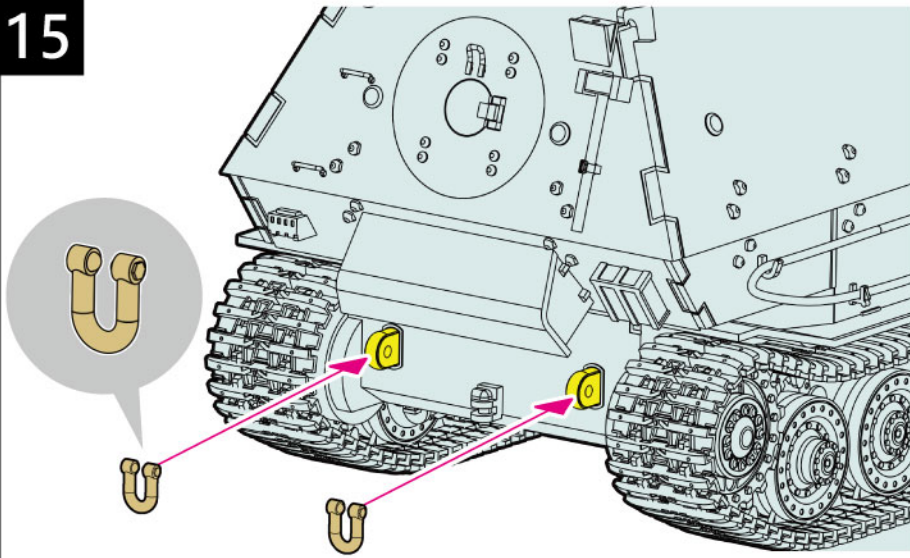
13



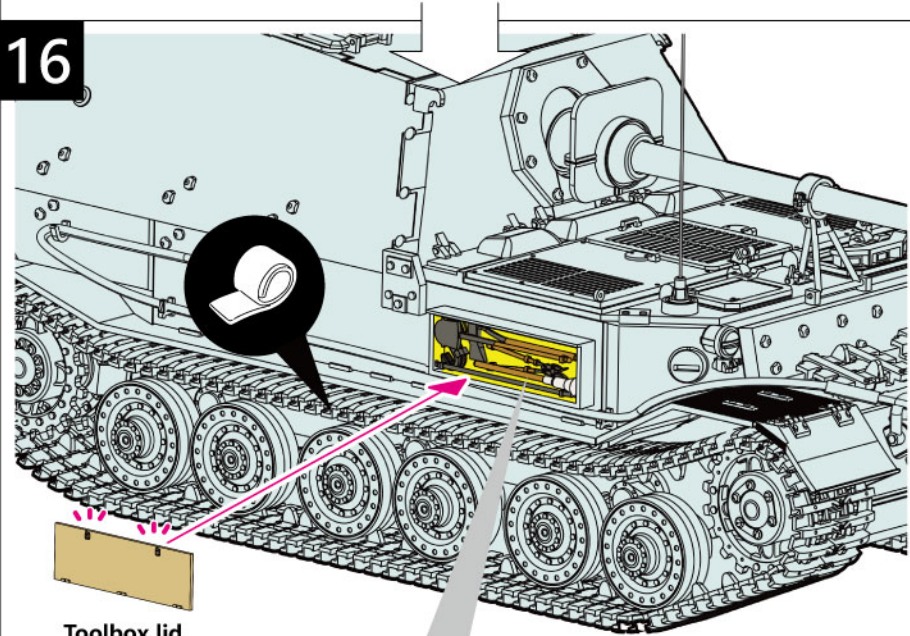
14



15

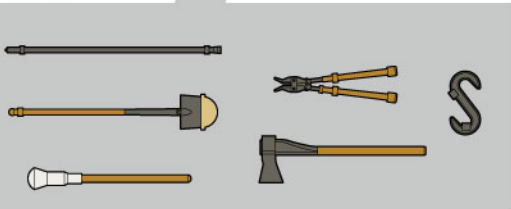


16



Toolbox lid

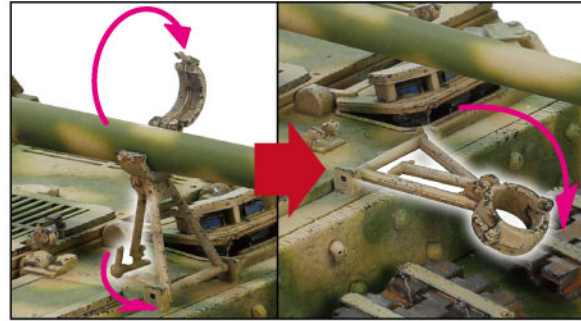
Tools



17

Movable Travel Lock

- Bewegliches Reise-Schloss
- Lucchetto di viaggio mobile
- Cerradura de viaje móvil
- 可活動的行程止动锁



18

Opening Engine Hatch

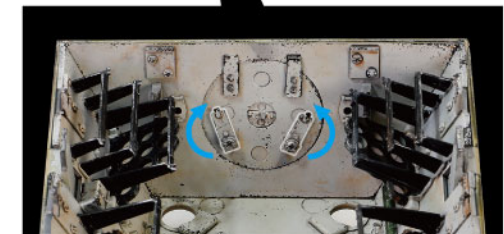
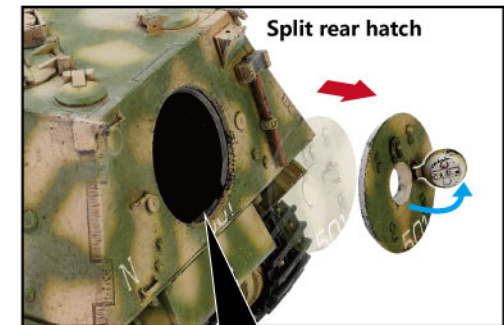
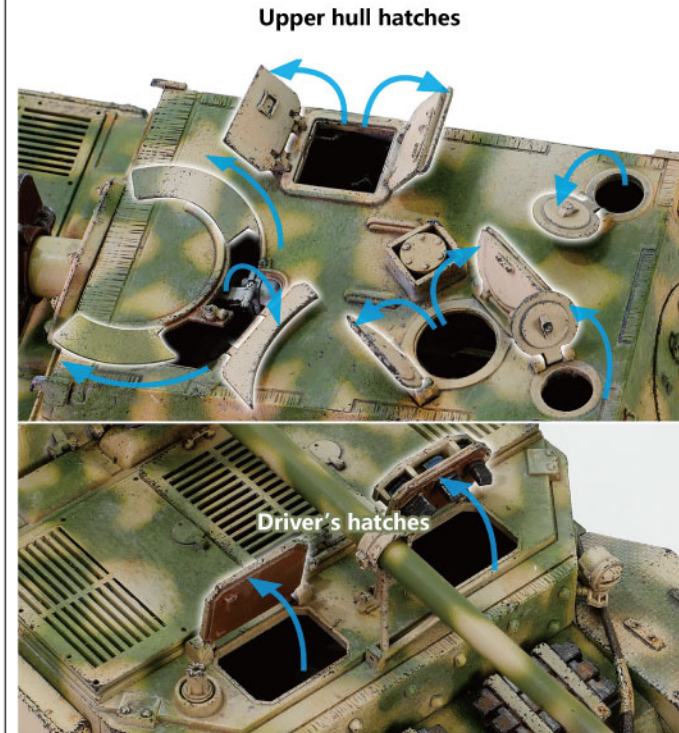
- Öffnen der Motorhaube
- Apertura del cofano motore
- Abriendo el capó del motor
- 发动机舱門可打开



19

Opening Hatches

- Öffnende Luken
- Apertura dei portelli
- Escotillas de apertura
- 舱门可开关



- ※ First unlock the 2 locks inside the upper hull.
- ※ Zuerst die 2 Schlösser im Inneren des oberen Rumpfes aufschließen.
- ※ Prima sblocca i 2 lucchetti all'interno del guscio superiore.
- ※ Primero desbloquea los 2 candados dentro del casco superior.
- ※ 先把上壳内两个锁解开。

“Ferdinand”

Sd.Kfz.184 Ferdinand Nr. 501
Pz.Jg.Abt.654, Kursk Bulge 1943



German Tank Destroyer Sd.Kfz.184

FOR CUSTOMER SUPPORT 
PLEASE VISIT THE FOLLOWING WEBSITES:

Asia Pacific: forcesofvalor.hk/fov.hk

China: fov.cn

Europe: forcesofvalor.co.uk

North America: forcesofvalor.com

 **WALTERSONS**

CE



14+



info@waltersons.com
info@forcesofvalor.com

© FORCES OF VALOR HOBBIES LIMITED.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN CHINA.
ALLE RECHTE GESCHÜTZT. IN CHINA HERGESTELLT.
TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI. FABBRICATO IN CINA.
TOUS DROITS RÉSERVÉS. FABRIQUÉ EN CHINE.
RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS. HECHO EN CHINA.
無断複写・転載を禁じます。中国製。
版权所有，中国制造。